Ineni, title and qualities of

Sethe
Transcription of the title and qualities of Ineni, following Sethe (1927), number 23 (pp. 67-69).

Bibliography

Nederhof - English
Transliteration and translation of the title and qualities of Ineni, following the transcription of Sethe (1927), number 23 (pp. 67-69).
For published translations, see Sethe (1914), number 23 (pp. 35-36).

Bibliography
1 Prince-regent and count, excellent confidant of his Horus, possessor of wisdom,

with trustworthy advice, excellent speaker in the opinion of the king, wise,

knowing what is said, count, overseer of the granaries of Amun,

the scribe Ineni, justified.

beloved of his lord, without fault with people, count, overseer of the granaries of Amun,

Ineni, justified.

Prince-regent and count, director of all works in Karnak,

under whose supervision the two silver houses are,
Ne prwj-nbw ḫr ḫbwt=f
Ne under whose seal the two gold houses are,

Ne ḫtm ḫmt nbt m pr Jmn ḫḥtj-ḥ
Ne seal-keeper of all that is sealed in the temple of Amun, count,

Ne jmj-ṛ śnwṭj n Jmn Jnnj mṣc-ḥrw ḫḥtj-ḥ
Ne overseer of the granaries of Amun, Ineni, justified. Count,

Ne jmj-ṛ śnwṭj n Jmn jmj-ṛ ḫmt nbt m pr Jmn
Ne overseer of the granaries of Amun, overseer of all that is sealed in the temple of Amun,

Ne sḥ Jnnj mṣc-ḥrw ḫrj-pḥt ḫḥtj-ḥ
Ne the scribe Ineni, justified. Prince-regent and count,

Ne ḥrp kḥt m ḫrt nt nsw
Ne director of works at the rock tomb of the king,

Ne jmj-ṛ jāwt nbt m pr Jmn ḫḥtj-ḥ
Ne overseer of every office in the temple of Amun, count,

Ne jmj-ṛ śnwṭj n Jmn Jnnj mṣc-ḥrw
Ne overseer of the granaries of Amun, Ineni, justified.
Overseer of works at the rock tomb of the king, dignitary, Ineni, justified.